

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-022052- -00002-0000

Fecha: 2012-05-15 16:47:47 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

AS. 119.738

Señor Director
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 4944 DEL 28 DE MARZO DE 2012

REF: Expediente No. 12 022.052 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2009/055510
a favor de **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY y KOBO PRODUCTS, INC.**
Titulada: PIGMENTO CON MODIFICACIÓN DE LA SUPERFICIE

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de las sociedades **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY y KOBO PRODUCTS, INC.**, según lo acredita el documento de poder presentado en sea Dirección y anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 28 de marzo de 2012, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Fotocopia del documento de poder conferido por Kobo Products, Inc., incluyendo el certificado que acredita la existencia y representación legal debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al español.
2. Nuevo resumen de la invención:

La presente invención divulga composiciones que se caracterizan por comprender una partícula pigmentaria que es recubierta con Policuaturnio-67. La partícula puede ser seleccionada a partir de mica/dióxido de titanio, mica/óxido de hierro, mica, dióxido de titanio, los óxidos de zinc, los óxidos de hierro, los óxidos de cromo, sílice, talco y caolín. Las composiciones de la presente invención resultan particularmente útiles en el campo de las composiciones cosméticas, especialmente cremas y jabones para impartir brillo a la piel.

Del señor Director atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 10 de mayo de 2012
JPC/jpg
Folios: 6

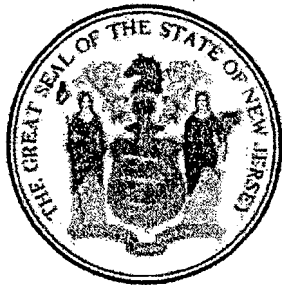
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MARYANN LISKA
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MARYANN LISKA, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 2ND DAY OF MARCH 2012
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A450273
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



A handwritten signature in black ink, appearing to be "A. P. Sidamon-Eristoff".

Certificate Number: 123244381

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

Brigard & Castro
BOGOTA - COLOMBIA

PODERYo (nosotros), **KOBO PRODUCTS, INC.**

domiciliado(s) en 3474 South Clinton Avenue, South Plainfield, NJ 07080, Estados Unidos de América.

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, lemas comerciales, nombres comerciales, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la Calle 70A No. 4-41, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy 01 de Febrero 2012

Firma

Nombre: Yun Shao

Cargo: Vicepresidente de la RD

POWER OF ATTORNEYI (We), **KOBO PRODUCTS, INC.**

domiciled in 3474 South Clinton Avenue, South Plainfield, NJ 07080, United States of America.

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Calle 70A No. 4-41, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in

this 1st day of February, 2012

Signature

Name: Yun Shao

Title: Vice president of RD

CERTIFICADO NOTARIAL

NOTARIAL CERTIFICATE

Certifico por la presente que **KOBO PRODUCTS, INC.**

I hereby certify that **KOBO PRODUCTS, INC.**

es una sociedad debidamente organizada y que existe bajo las leyes del estado de New Jersey y la persona que firma este documento se encuentra debidamente autorizado para la representación por y en nombre de la sociedad.

is a legally constituted society, which exists under the laws of the state of New Jersey and the person signing this document is duly authorized to act for and in the name of the society.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

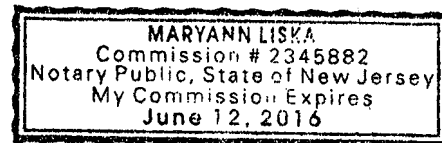
Hoy
Día de 01 de Febrero 2012

Date Feb 1, 2012

Maryann Liska
Notario Público

Maryann Liska
Public Notary

SE REQUIERE LEGALIZACION POR APOSTILLA.



LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED.

5

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE PODER OTORGADO
POR **KOBO PRODUCTS, INC.**, con domicilio en 3474 South Clinton Avenue,
South Plainfield, NJ 07080, Estados Unidos de América.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público
ha sido firmado por MYRIANN LISKA
3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY
4. lleva el sello/timbre de MYRIANN LISKA, NOTARIO

Certificado

5. en Trenton, New Jersey
6. el 02 de marzo de 2012
7. por Andrew P. Sidamon-Eristoff, Tesorero de Estado
8. No. A450273
9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)

Hay un sello que dice:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE NEW JERSEY

Certificado Número: 123244381
Verifique este sello en línea en
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

CERTIFICADO NOTARIAL

Hay un sello seco que dice:
MARYANN LISKA
Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 12 de junio de 2016
Notario Público

Hay un sello que dice:
MARYANN LISKA
Comisión No. 2345882
Notario Público, Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 12 de junio de 2016